



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div data-bbox="928 377 1240 399"> <h1>HONOR CHOICE Kids Watch Plus</h1> </div> <div data-bbox="970 404 1195 420"> <h2>Краткое руководство пользователя</h2> </div> <div data-bbox="1297 449 1324 478"> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <div data-bbox="1357 327 1578 341"> <h3>03 Органы управления и установка Nano-SIM</h3> </div> <div data-bbox="1357 352 1731 406"> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Управление часами:             <ol style="list-style-type: none"> <li>① Чтобы включить выключенные часы, нажмите и удерживайте кнопку;</li> <li>② Для возврата на рабочий стол на выключенных часах, однократно нажмите кнопку;</li> <li>③ Для подачи сигнала SOS, нажмите и удерживайте кнопку в течении 5 секунд.</li> </ol> </li> </ul> </div> <div data-bbox="1527 410 1671 476"> </div> | <div data-bbox="1869 327 1968 341"> <h3>05 Активация часов</h3> </div> <div data-bbox="1869 352 2303 457"> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Процесс активации:             <ol style="list-style-type: none"> <li>① На выключенных часах убедитесь, что SIM-карта установлена правильно.</li> <li>② Убедитесь, что аккумулятор часов заряжен.</li> <li>③ В приложении Safety Watch на телефоне родителей сканируйте QR-код часов и нажите процесс активации.</li> </ol> </li> <li>• Если возникнет ошибка, убедитесь, что:             <ol style="list-style-type: none"> <li>① Часы включены.</li> <li>② SIM-карта активна, баланс положительный, сотовая сеть доступна.</li> </ol> </li> </ul> </div>                                                                                                                                                                                                                                 |
| <div data-bbox="850 507 1018 522"> <h3>01 Функции и особенности часов</h3> </div> <div data-bbox="850 540 1171 640"> <div> <p><b>Видеозвонки в HD-качестве (4K)</b><br/>Поддержка для расширенной безопасности</p> </div> <div> <p><b>Батарея 850 мА·ч</b> на весь день<br/>Экономичный режим работы и отслеживание часов</p> </div> <div> <p><b>Детский спортивный режим</b><br/>Часовая шкала работы, отсчет шагов, анализ, подробная информация и легкое отслеживание здоровья привычки</p> </div> <div> <p><b>Степень защиты IP68</b><br/>Вам не придется беспокоиться, чтобы помыть руки</p> </div> <div> <p><b>HD-камера 2 мегапикселя</b><br/>Для видео и фото</p> </div> <div> <p><b>Точность геопозиции на базе AI</b><br/>Высокая точность геопозиции для повышения безопасности</p> </div> <div> <p><b>Новые друзья в Soundwave</b><br/>Два пользователя часов могут добавить друг друга в друзья через голосовое сообщение</p> </div> <div> <p><b>Не отвлекает в школе</b><br/>Отключение функций для разрешения по графику школьных занятий</p> </div> </div> <div data-bbox="850 650 1165 665"> <p>• Часы оснащены 2-мегапиксельной HD-камерой с поддержкой видео-звонков.</p> </div> | <div data-bbox="1357 507 1462 522"> <h3>06 Инструкция по сопряжению</h3> </div> <div data-bbox="1357 534 1806 559"> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Чтобы включить часы:             <ol style="list-style-type: none"> <li>① Если часы не были активированы, следуйте инструкции для включения.</li> <li>② Если часы были активированы, Откройте приложение Safety Watch, настройте часы и активируйте &lt;Удаленное отключение&gt;.</li> </ol> </li> </ul> </div>                                                                                            | <div data-bbox="1869 534 2336 669"> <p>Для обеспечения безопасности детей, родители должны активировать и привязать часы в приложении Safety Watch, для использования всех функций часов. Пользователь, выполнивший активацию часов, становится их администратором. Остальные пользователи могут получать данных от часов следующими способами:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>① Отсканируйте QR-код на часах с помощью приложения Safety Watch и получите подтверждение от администратора часов.</li> <li>② Администратор часов может пригласить других членов семьи и установить права для них в приложении Safety Watch.</li> </ol> <p>Администраторы также могут назначать других членов семьи в качестве администраторов. При удалении всех администраторов, часы будут восстановлены на заводские настройки.</p> </div>                                                                                                       |
| <div data-bbox="850 689 988 704"> <h3>02 Требования к SIM-карте</h3> </div> <div data-bbox="850 714 1324 810"> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Вас приветствуют умные часы (Kids Watch Plus) модель TAR-WB01</li> <li>Подготовьте SIM-карту размера Nano и убедитесь, что:             <ol style="list-style-type: none"> <li>① Включена опция определения номера,</li> <li>② Мобильный интернет включен. Рекомендуем выбрать пакет мобильного трафика минимум 500 Мб. Если вы планируете использовать видео-звонки или постоянное отслеживание часов, рекомендуется выбрать пакет трафика от 1 Гб.</li> <li>③ SIM-карта поддерживает сеть 4G.</li> </ol> </li> </ul> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <div data-bbox="1357 685 1524 700"> <h3>04 Загрузка и установка приложения на телефон родителей</h3> </div> <div data-bbox="1357 712 1785 737"> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Инструкция по установке SIM-карты:             <ol style="list-style-type: none"> <li>① Убедитесь, что часы выключены и извлеките из корпуса часов держатель SIM-карты с помощью инструмента.</li> <li>② Вставьте Nano-SIM в держатель (нижним винт) и вставьте держатель в корпус часов до упора.</li> </ol> </li> </ul> </div> <div data-bbox="1450 752 1731 816"> </div>    | <div data-bbox="1869 689 1959 704"> <h3>07 Зарядка часов</h3> </div> <div data-bbox="1869 714 2336 756"> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Если у часов недостаточный уровень заряда и они не включаются, возьмите кабель из комплекта поставки с разъемом Micro-USB и подключите часы к зарядному устройству, как показано на рисунке ниже.</li> <li>• Используйте зарядное устройство с выходным напряжением 5 В и выходным током минимум 0,5 А.</li> </ul> </div> <div data-bbox="2043 762 2160 843"> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <div data-bbox="850 868 1219 893"> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Если Sim-карта новая, предварительно активируйте ее в телефоне или в магазине. Используйте стандартную Nano-SIM-мельзя обрезать карту самостоятельно).</li> </ul> </div> <div data-bbox="973 926 1195 984"> <div> <p>Обычная SIM</p> </div> <div> <p>Micro-SIM</p> </div> <div> <p>Nano-SIM</p> </div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <div data-bbox="1539 917 1623 1002"> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <div data-bbox="1869 868 1923 882"> <h3>0 Важно!</h3> </div> <div data-bbox="1869 893 2061 907"> <h4>• Введение и ограничение ответственности</h4> </div> <div data-bbox="1869 911 2336 1017"> <p>Умные часы TAR-WB01 состоят из двух частей: часы и клиентское ПО смартфона, которые необходимо использовать вместе для пользования функциями этих часов TAR-WB01 в полной мере. Для обеспечения безопасности и надлежащего использования ознакомьтесь с Кратким руководством пользователя и содержащейся в нем информацией о безопасности, прежде чем пользоваться часами. Информация о том, как пользоваться клиентским ПО смартфона, описана в введении, сообщении об использовании и сообщении о защите конфиденциальности к программному обеспечению.</p> <p>Во избежнии повреждений, используйте только оригинальные аксессуары.</p> <p>Несоблюдение правильного порядка эксплуатации данного продукта или подключение к нему</p> </div> |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>неиспользуемых ассессоров автоматически аннулирует гарантию и даже может создать опасность для вас и окружающих. Компания не принимает на себя ответственность за такие случаи. В случае несанкционированного разбора или модификации корпуса продукта гарантия становится недействительной.</p> <p><b>Предупреждение!</b> Данный продукт не предназначен для детей в возрасте до трех лет. (Содержит маленькие детали)</p> <p>Функциональность и точность данного продукта зависят от сетевых систем GPS, систем связи операторов, географических информационных систем (GIS), электронно-вычислительных систем и т.д. Предусмотренные функции нормально работают только при отсутствии проблем с сетью. Компания не несет ответственность за любые убытки, вызванные перебоями в работе по причине неисправности сети или других двух-сторонних обстоятельств.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p>инструкцию производителя медицинского изделия.</p> <p><b>Другие медицинские изделия:</b> если вы или кто-то из вашего окружения используете другие медицинские изделия, обращайтесь за консультацией к уполномоченному медицинскому персоналу или производителю изделия, чтобы убедиться, что нет никаких помех или окружающих радиосигналов.</p> <p><b>Меры предосторожности на борту самолета:</b> в целях безопасности авиационной системы связи выключайте данный продукт во время взлета и вздержитесь от пользования им во время полета.</p> <p><b>Рабочая среда</b><br/>Во избежание возникновения неисправностей во внутренних цепях не пользуйтесь данным продуктом в пыльной, влажной, грязной среде или в среде с интенсивным магнитным полем.</p> <p>Не пользуйтесь данным продуктом во время грозы, в противном случае могут возникнуть сбои в работе или иные риски.</p> <p>Нормальный температурный диапазон для эксплуатации данного устройства составляет от 0°C до 45°C.</p>                                                                           | <p>кухне и в ванной комнате, иначе возможно поражение электрическим током, пожар и другие опасные ситуации, или можно испортить зарядное устройство.</p> <p>Не прикасайтесь к шнуру питания, продукту или зарядному устройству мокрыми руками во избежание короткого замыкания, сбоев в работе или поражения электрическим током.</p> <p><b>Меры предосторожности при использовании аккумулятора</b><br/>Нельзя самостоятельно разбирать или модифицировать встроенный аккумулятор, в противном случае возможно повреждение аккумулятора, его нагрева и возгорание.</p> <p>Не ставьте аккумуляторы или оборудование рядом с источниками тепла или открытыми источниками возгорания, например, с электрорадиаторами, печами, водонагревателями, огнем, свечами или другими источниками, способными повысить температуру. Так как такие условия ведут к нарушению в работе оборудования, пожару или взрыву.</p> <p>Для высыхания аккумулятора нельзя использовать внешние устройства нагрева, например СВЧ-печи или фены.</p> <p>Нельзя использовать аккумулятор после того, как он упал в воду.</p> <p>Если у аккумулятора наблюдаются какие-либо признаки нарушения, например высокая температура, деформация, изменение цвета, вздутие или трещины во время эксплуатации, зарядки или хранения, немедленно прекратите пользоваться им во избежание потенциальных угроз безопасности.</p> <p><b>Описание характеристик водонепроницаемости</b><br/>Характеристики водонепроницаемости часов не являются неотъемлемой особенностью. Для обеспечения исправного функционирования следуйте советам ниже:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1) Строго рекомендуется снять часы, если вы собираетесь принимать душ, идете в сауну, бассейн или купаться в горячей источнике;</li> <li>2) Нельзя мыть SIM-карту или зарядать часы, если они не высохли;</li> <li>3) Нельзя оставлять часы рядом с текущей водой, например возле крана или водного листопада;</li> </ul> |
| <p><b>Защита и безопасность личных сведений</b><br/>Пользуясь данным продуктом с согласия родителей/опекунов. Для обеспечения безопасности вашего ребенка убедитесь, что ваш продукт работает только доверенными лицами. Мы передаем большие значения защиты вашей личной информации и составили политику защиты конфиденциальности для данного продукта. В случае возникновения вопросов о политике соблюдения конфиденциальности просим обратиться к нам.</p> <p><b>Инструкции по технике безопасности</b><br/>Перед использованием данного продукта внимательно ознакомьтесь с данной главой, следуйте этим инструкциям и обращайте внимание на эти предупреждения. Компания и производитель не несут ответственности за любые последствия, возникшие в результате неправильной эксплуатации или несоблюдения данного Краткого руководства пользователя.</p> <p><b>Медицинские изделия и медицинское оборудование общественного пользования:</b> любое беспроводное радиопристройство (в том числе данный продукт) может повлиять на работу плохо защищенных медицинских изделий. Если у вас возникнут вопросы или вы не уверены, может ли медицинское изделие экранировать внешнюю радиочастотную энергию, обратитесь за консультацией к врачу или производителю медицинского изделия. Соблюдайте соответствующие правила в случаях, когда функция беспроводной передачи электронных устройств запрещена.</p> <p><b>Кардиостимуляторы:</b> для обеспечения безопасной эксплуатации данного продукта, соблюдайте расстояние между ним и кардиостимулятором минимум 15,3 см (приблизительно 6 дюймов).</p> <p>Не кладите данный продукт в карман своего кармана. Для уменьшения потенциальных помех держите данный продукт с противоположной стороны от кардиостимулятора. Если вы подозреваете присутствие помех, немедленно отключите данный продукт.</p> <p><b>Слуховые аппараты и кохлеарные имплантаты:</b> некоторые цифровые беспроводные устройства могут создавать помехи для отдельных слуховых аппаратов или кохлеарных имплантатов. В случае возникновения таких помех обратитесь за консультацией к уполномоченному медицинскому персоналу и к</p> | <p>эксплуатации при температуре, выходящей за пределы данного диапазона, может повлечь отказ в работе, возгорание или взрыв. Не пытайтесь разбирать «открытую систему» продукта. Ненадлежащее обращение или утилизация данного продукта и аккумулятора может иметь вредное последствие для здоровья людей и экологии.</p> <p><b>Взаимоиспользование зон</b><br/>Нельзя использовать данный продукт в следующих условиях: автозаправляющие станции, склад GSM, химические установки, зоны проведения взрывных работ, или участки с потенциальной взрывоопасностью (например газовые трубы, средства транспортировки или хранения GSM или химических веществ либо мест с присутствием в воздухе химических веществ или чистящих, например пыли, порошка, металлической пыли и т.д.). Обращение искры в таких условиях может привести к взрыву или пожару и в результате к несчастным случаям.</p> <p><b>Электронное оборудование</b></p>                                                                                                                                      | <p>4) Запрещается оставлять часы в воде на длительное время;</p> <p>5) Своевременно промывайте часы от возможных следов пота;</p> <p>6) Нельзя бросать или стучать часами (иначе возможно нарушение функции водонепроницаемости);</p> <p>7) Не допускайте контакта с любой жидкостью, кроме чистой воды (в том числе со спиртом, морской, соленой водой, чистящими средствами и т.д.);</p> <p>8) Если устройство используется в воде, сенсорный экран и другие функции могут работать с нарушениями;</p> <p>9) Функция водонепроницаемости не является неотъемлемой особенностью часов и может ухудшиться при частом погружении в воду, при случайном ударе, который может нарушить функцию водонепроницаемости;</p> <p>10) Не пригодны для принятия душа, глубокого погружения или других занятий в условиях быстройтекущей воды.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <p>изделий. Если у вас возникнут вопросы или вы не уверены, может ли медицинское изделие экранировать внешнюю радиочастотную энергию, обратитесь за консультацией к врачу или производителю медицинского изделия. Соблюдайте соответствующие правила в случаях, когда функция беспроводной передачи электронных устройств запрещена.</p> <p><b>Кардиостимуляторы:</b> для обеспечения безопасной эксплуатации данного продукта, соблюдайте расстояние между ним и кардиостимулятором минимум 15,3 см (приблизительно 6 дюймов).</p> <p>Не кладите данный продукт в карман своего кармана. Для уменьшения потенциальных помех держите данный продукт с противоположной стороны от кардиостимулятора. Если вы подозреваете присутствие помех, немедленно отключите данный продукт.</p> <p><b>Слуховые аппараты и кохлеарные имплантаты:</b> некоторые цифровые беспроводные устройства могут создавать помехи для отдельных слуховых аппаратов или кохлеарных имплантатов. В случае возникновения таких помех обратитесь за консультацией к уполномоченному медицинскому персоналу и к</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>могут повлечь повреждение или сбой в работе продукта.</p> <p>Перед очисткой или обслуживанием прекратите пользоваться продуктом.</p> <p>Для очистки экрана используйте чистую, сухую и мягкую ткань.</p> <p>Чтобы продлить срок службы аккумулятора, поддерживайте его в заряженном состоянии. Если вы не пользуетесь продуктом, зарядите его, выключите и уберите в прохладное, сухое и темное место. Время хранения не должно превышать один месяц при превышении одного месяца подзарядка продукт.</p> <p>Если пользователь не использует адаптер для источника питания, то следует прикрепить адаптер с сертификатом Евразийского сообщества, отвечающий требованиям.</p> <p>По завершении зарядки, или если она не требуется, отсоедините зарядное устройство от продукта и выньте вилку из розетки электропитания. Нельзя использовать поврежденную вилку или шнур питания зарядного устройства во избежание поражения электрическим током или пожара.</p> <p>Не используйте зарядное устройство в помещениях с высокой температурой и влажностью, например на</p> | <p><b>Комплектация:</b><br/>1 x часы, 1 x зарядный кабель Micro USB, 1 x инструмент для извлечения платы SIM-карты, эксплуатационные документы.</p> <p><b>Описание содержания опасных веществ:</b><br/>Продукт отвечает стандартам директивы RoHS 2.0: Директива RoHS 2011/65/EU и Директива (EU) 2015/863 с поправками.</p> <p><b>Удельный коэффициент поглощения электромагнитной энергии (SAR):</b><br/>Максимальный удельный коэффициент поглощения (SAR) электромагнитного излучения данного продукта составляет 2,0 Вт/кг.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |